

**De :** [Accès à l'information - Montréal](#)  
**À :**  
**Objet :** 200889447 Demande d'accès à l'information 1205 Labelle, Montréal, Qc  
**Date :** 30 janvier 2025 09:29:00  
**Pièces jointes :** [Documents\\_1205\\_rue Labelle\\_biffé.pdf](#)  
[A- Art. 53 et 54.pdf](#)  
[Avis de recours .pdf](#)  
[image002.png](#)  
[image003.png](#)

---

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 22 janvier dernier, concernant le 1205, rue Labelle, lots 2 162 071, 2 162 079, Cadastre du Québec, lots 473 à 477, Cadastre de la Cité de Montréal (Quartier Saint-Jacques), Montréal.

Vous trouverez en pièce jointe les documents visés par votre demande.

Vous noterez que, dans un de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**L'équipe de l'accès à l'information**  
**Bureau de Montréal / OK**  
Direction de l'accès à l'information  
Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs  
[www.environnement.gouv.qc.ca](http://www.environnement.gouv.qc.ca)

 **Collaboration**

 **Expertise**

 **Rigueur**

 **Leadership**

 **Innovation**

 **Passion**

|   |                          |                        |
|---|--------------------------|------------------------|
| <b>1 Identification</b>   |                          |                        |
| Date de l'intervention : 2018-09-24   | Heure de début : 14 h 00 | Heure de fin : 15 h 05 |
| Intervention effectuée par : Philippe Breton  |                          |                        |
| Accompagné par : <span style="float: right;">↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO</span> |                          |                        |

|   |   |                             |
|---|---|-----------------------------|
| <b>1.1 Demande</b>  |   | <input type="checkbox"/> SO |
| N° de demande : 200420955   | Type de demande : Programme de contrôle |                             |
| Objet de la demande : P1 - Programme de contrôle des pesticides (étudiants) - Volet exterminateur C5/D5 |   |                             |

|  |  |
|--|--|
| <b>1.2 Intervention</b>  |  |
| N° d'intervention : 301344429  | Type d'intervention : Intervention étudiante (terrain) |
| N° de gestion doc. : 7820-06-01-07850-001  | N° de document : 401740805                             |
| But de l'intervention : Volet exterminateur C5/D5 - 9295-2738 Québec Inc - Rue Labelle, Montréal |  |

|   |  |                                   |
|---|--|-----------------------------------|
| <b>2 Lieu concerné par l'intervention</b>   |  | ↓↑ - +                            |
| 1   | Nom du lieu : 9295-2738 Québec inc.  |                                   |
|   | Nom usuel du lieu : 9295-2738 Québec inc.  |                                   |
|   | N° du lieu : X2164501  | Type de lieu : commerce           |
|   | Localisation du lieu : 505, boulevard René-Lévesque Est<br>Bureau 217<br>Montréal (Québec) H2L 5B6 |                                   |
| Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,5145395791708 : -73,5579362128861 |  |                                   |
| 2   | Nom du lieu : 1205, rue Labelle  |                                   |
|   | Nom usuel du lieu :  |                                   |
|   | N° du lieu : X2177248  | Type de lieu : lieu d'entreposage |
|   | Localisation du lieu : 1205, rue Labelle<br>Montréal (Québec) H2L 4C1                              |                                   |
| Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,5139305886 : -73,5574267576       |  |                                   |

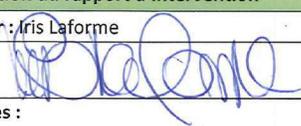
| <b>3 Intervenant du lieu</b> |                       |                          |   |                     |                 | ↓↑ - + |
|------------------------------|-----------------------|--------------------------|---|---------------------|-----------------|--------|
| #                            | Nom                   | Implication dans le lieu | Adresse postale (si différente du lieu)                                     | N° intervenant SAGO | N° de lieu SAGO |        |
| 1                            | 9295-2738 Québec inc. |                          | 505, boulevard René-Lévesque Est<br>Bureau 217<br>Montréal (Québec) H2L 5B6 | Y2116817            | X2164501        |        |

|                                   |  |                                     |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| <b>4 Condition météo</b>          |  | <input type="checkbox"/> SO         |
| Description : Frais et ensoleillé |  | <input type="checkbox"/> Précisions |

| <b>5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)</b> |                                     |                          |                 |           |                 | ↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO |
|--|-------------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------|-----------------|------------------------------------|
| #  | R                                   | C                        | Nom             | Fonction  | N° de téléphone |                                    |
| 1  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Étienne Charron | Président | art. 53-54      |                                    |

|   |   |   |                                |
|---|---|---|--------------------------------|
| <b>5.1 Mode d'identification</b>                                |   |   |                                |
| But expliqué :  | <input checked="" type="checkbox"/> oui     | <input type="checkbox"/> non              | <input type="checkbox"/> s. o. |
| Mode d'identification :   | <input checked="" type="checkbox"/> verbale | <input type="checkbox"/> preuve de statut |                                |
| But expliqué à/Identification faite auprès de : Étienne Charron |   |   |                                |

|                  |  |  |
|------------------|--|--|
| <b>6 Plainte</b> |  | <input checked="" type="checkbox"/> SO |
|------------------|--|--|

|   |               |  |
|---|---------------|--|
| <b>7 Photo numérique</b>  |               | <input type="checkbox"/> SO                      |
| <b>Nombre de photos prises sur le terrain : 6</b>   |               | <b>Nombre de photos intégrées au rapport : 0</b> |
| <p>Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Philippe Breton avec un appareil photo de type Samsung Galaxy S8. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.</p> <p>Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants : X:\DOCUM\2005-2006\CCEQ\Contrôle\Étudiants\Breton, Philippe\inspections réalisées\9295-2738 Québec Inc\Photo</p> <p>Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.</p> |               |  |
| <b>7.1 Modification apportée aux photos numériques</b>  |               | ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO    |
| <b>8 Grille d'intervention annexée</b>  |               | ↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO               |
| <b>#</b>  | <b>Numéro</b> | <b>Titre</b>                                     |
| 1   | 1             | Grille d'inspection C5-D5                        |
| <b>9 Autre pièce annexée au rapport</b>   |               | ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO    |
| <b>10 Équipement utilisé</b>  |               | ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO    |
| <b>11 Échantillon</b>   |               | ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO    |
| <b>12 Mise en contexte</b>  |               | <input type="checkbox"/> SO                      |
| <p>Intervention réalisée dans le cadre du programme de contrôle estival des pesticides, volet exterminateur C5/D5. L'intervention a été réalisée au lieu d'entreposage de l'entreprise sur la rue Labelle</p>   |               |  |
| <b>13 Description de l'intervention</b>   |               |  |
| Voir grille d'inspection en annexe  |               |  |
| <b>14 Vérification complémentaire à l'intervention</b>  |               | <input checked="" type="checkbox"/> SO           |
| <b>15 Conclusion</b>  |               |  |
| <p>L'entreprise n'est pas conforme en tous points avec la réglementation en vigueur :</p> <p>Non-conformité constatée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le registre d'application est incomplet ; il y manque le numéro de certificat de l'applicateur et sa signature ainsi que la classe provinciale des pesticides appliqués</li> <li>L'entreprise ne conserve pas le registre d'application pour une période de 5 ans suivant la date de la dernière inscription.</li> </ul>   |               |  |
| <b>16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés</b>   |               | ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO    |
| <b>17 Recommandations</b>   |               |  |
| Ainsi, je recommande la transmission d'une lettre d'avertissement de pesticides à l'entreprise pour l'informer de nos conclusions et l'inviter à nous confirmer par écrit sa mise aux normes.   |               |  |
| Rédigé par : Philippe Breton  |               | Fonction : Étudiant                              |
| Signature :    |               | Date de signature : 1 novembre 2018              |
| <b>18 Vérification du rapport d'intervention</b>  |               | <input type="checkbox"/> SO                      |
| Approuvé par : Iris Laforme   |               | Fonction : Chef d'équipe                         |
| Signature :    |               | Date : 2018-11-05                                |
| Commentaires :  |               |  |

## Grille d'inspection

Titre du programme : Vérification de la conformité de l'utilisation des pesticides

Titre de la grille : Secteur de l'extermination C5 / D5

No de la grille : 1

| Permis                                      |  |
|---|--|
| Titulaire du permis : 9295-2738 Québec Inc. | Adresse du titulaire du permis : 505 Boul. René-Lévesque Est, Montréal |
| Numéro de permis : 401585559                | Date d'expiration : 2020-04-11   |
| Catégorie : C                               | Sous-catégorie : C5  |
| Région émettrice : 06                       |  |

| Certificat                                   |  |
|--|--|
| Titulaire du certificat : Mounir Hamma       | <input type="checkbox"/> Rencontré(e) lors de l'inspection |
| Titre : Salarié                              | Téléphone : Cellulaire :                                   |
| Numéro de certificat : C553217               | Sous-catégorie : CD5                                       |
| Date d'expiration du certificat : 2018-12-29 |  |

| Points de vérification   |                   | Description de la vérification   | Résultat                            |                                     |                                     |                                     |                                     |
|--|-------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| N°   | Réf.              |  | C                                   | NC                                  | SO                                  | NV                                  | Note                                |
| <b>Loi sur les pesticides et, Règlement sur les permis et les certificats pour la vente et l'utilisation de pesticides</b> |                   |  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1  | L. 34 et 36       | Permis de catégorie et sous-catégorie appropriée aux pesticides utilisés.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 2  | L. 45             | Le titulaire du permis a, à son emploi, des titulaires d'un certificat approprié en nombre suffisant.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 3  | L. 46 r. 49       | Le titulaire du permis de catégorie C ou D tient un registre complet des achats de pesticides des classes 1 à 3.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 4  | L. 46 r. 50       | Le titulaire du permis de catégorie C tient un registre complet d'utilisation des pesticides des classes 1 à 4.  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5  | L. 46 r. 51       | Le titulaire du permis de catégorie D tient un registre complet d'utilisation des pesticides de classes 1 à 3.   | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 6  | L. 46 r. 50 et 51 | Chaque inscription faite au registre d'utilisation des pesticides du titulaire d'un permis de la catégorie C ou D est signée par le titulaire du certificat qui a exécuté ou surveillé les travaux.                          | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7  | L. 47 r. 52       | Le titulaire du permis de catégorie C ou D conserve les registres pour une période de 5 ans suivant la date de la dernière inscription.  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 8  | L. 48             | Aviser le ministre de tout changement rendant les renseignements fournis pour obtenir le permis inexacts.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 9  | L. 49             | Affichage du permis ou d'un duplicata bien en vue dans l'établissement.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 10   | L. 50             | Les activités ou la surveillance sont réalisées par une personne titulaire d'un certificat de catégorie et sous-catégorie appropriée.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 11   | L. 62             | Le titulaire du certificat a en sa possession son certificat et l'exhibe sur demande.  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 12   | L. 81 et 83       | Collaboration complète et honnête offerte à l'inspecteur.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| <b>Code de gestion des pesticides</b>  |                   |  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 13   | 5 al.1 partie 1   | Entreposage dans un lieu où les conditions ambiantes ne sont pas susceptibles d'altérer le pesticide, son contenant ou son étiquette.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 14   | 5 al.1 partie 2   | Entreposage de manière à ne pas laisser le pesticide se répandre dans l'environnement.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 15   | 12                | Aménagement de rétention pour chargement et déchargement de pesticides non préparés, non dilués (seulement pour réservoir ou citerne mobile ≥ 1000 L).   | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 16   | 15                | Entreposage des classes 1 à 3 à plus de 30 m d'un cours ou plan d'eau sauf si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
|  |                   | Entreposage des classes 1 à 3 à plus de 100 m d'un site de prélèvement d'eau des catégories 1 ou 2, sauf si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
|  |                   | Entreposage des classes 1 à 3 à plus de 30 m d'un site de prélèvement d'eau de catégorie 3 ou tout autre site de prélèvement d'eau souterraine, sauf si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 17   | 16                | Entreposage à l'extérieur des zones inondables 0-20 ans cartographiées ou identifiées par un schéma d'aménagement (classes 1 à 3).   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 18   | 17                | Entreposage à l'extérieur des zones inondables 20-100 ans, sauf conditions prévues (classes 1 à 3).  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 19   | 18                | Entreposage d'un pesticide de classe 1, 2 ou 3 non préparé ou non dilué doté d'un aménagement de rétention. (pour les D5, applicable seulement si ≥ 100 kg ou 100 L et > 15 jours consécutifs).                              | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |

| Points de vérification |                  | Description de la vérification   | Résultat   |                                     |                                     |                          |                                     |
|------------------------|------------------|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| N°                     | Réf.             |  | C  | NC                                  | SO                                  | NV                       | Note                                |
| 20                     | 20               |  | Dispose sur place de l'équipement ou matériel adéquat pour faire cesser une fuite ou un déversement de pesticides et pour procéder, le cas échéant au nettoyage des lieux – classes 1, 2 et 3. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 21                     | 21               | Affichage, à l'entrée du lieu d'entreposage, des coordonnées des services prévus (classes 1 à 4).  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 22                     | 23               | Assurance de responsabilité civile pour l'entreposage de pesticides supérieur à 10 000 litres ou kilogrammes et contenir les obligations de l'article 24 du code.  | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 23                     | 25               | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre ou d'offrir en vente un pesticide de classe 4 ou 5 avec ingrédient actif de l'annexe 1 destiné à l'application sur le gazon.  | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 24                     | 26 al.1          | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre ou d'offrir en vente un pesticide de classe 4 mélangé ou imprégné à un fertilisant.   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 25                     | 26 al.2          | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre un pesticide de classe 4 ou 5 en emballage regroupant plus d'un contenant sauf s'ils sont utilisés en tant :<br>1. qu'attractif ou répulsif d'insecte;<br>2. qu'insecticide pour le traitement des animaux domestiques;<br>3. que piège-appât à insecte ou à rongeur;<br>4. qu'insectifuge;<br>5. que larvicide contrôlant les insectes piqueurs. | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 26                     | 26 al.3 partie 1 | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre un pesticide de classe 4 ou 5 en emballage regroupant plus d'un contenant qui ne porte pas le même numéro d'homologation.   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 27                     | 26 al.3 partie 2 | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre un pesticide de classe 4 ou 5 en emballage regroupant plus d'un contenant dont le volume ou le poids total dépasse 1 litre ou 1 kg.   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 28                     | 27               | Si titulaire d'un permis de vente B2, interdiction de vendre les pesticides de classe 1 à 4 en libre-service (sauf préservateur à bois et peinture antisalissure).   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 28                     | 28               | L'utilisation de la strychnine et du DDT est interdite.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 30                     | 29               | Interdiction d'application d'un pesticide à moins de 3 mètres d'un cours d'eau ou plan d'eau.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 31                     | 31 et 68         | Il est interdit d'appliquer un pesticide contenant l'un des ingrédients actifs mentionnés à l'annexe I sur les surfaces gazonnées.<br>(vérifier les insecticides pour les C5-D5).  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 32                     | 32               | Seul un biopesticide ou les ingrédients actifs de l'annexe II peuvent être appliqués à l'intérieur ou à l'extérieur des CPE, garderies et des écoles primaires et secondaires.   | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 33                     | 32.1             | Effectué par un titulaire de permis C5 et précédé d'une application de pesticides visés à l'article 32 au moins 7 jours avant :<br>- la cyfluthrine pour contrôler les insectes volants, rampants, des denrées alimentaires, du bois sous certaines conditions.<br>Avis de 24 heures.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
|                        |                  | Effectué par un titulaire de permis C5 :<br>- la D-phénothrine ou la tétraméthrine pour détruire les nids de guêpes, de frelons ou d'abeille.<br>Avis de 24 heures.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
|                        |                  | Effectué par un titulaire de permis C5 et utilisé sous forme solide dans des pièges ou contenants empêchant tout contact avec l'être humain et ceux-ci sont fermés à clé :<br>- le bromadiolone ou la brométhaline avec le benzoate de dénatonium pour contrôler les rongeurs.<br>Avis de 24 heures.   | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 34                     | 33               | L'application d'un biopesticide ou d'un pesticide visé à l'article 32 et à l'article 32.1 paragraphe 1 et 2, doit s'effectuer en dehors des périodes de services de garde ou éducatifs.<br>Délai :<br>- d'au moins 8 heures sans reprise de ces services ou activités dans le lieu traité;<br>- d'au moins 12 heures pour cyfluthrine sans reprise de ces services ou activités dans le lieu traité.           | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 35                     | 35               | Préparation des pesticides à plus de 30 m d'un cours ou plan d'eau sauf si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
|                        |                  | Préparation des pesticides à plus de 100 m d'un prélèvement d'eau des catégories 1 ou 2 si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
|                        |                  | Préparation des pesticides à plus de 30 m d'un prélèvement d'eau de catégorie 3 ou tout autre site de prélèvement d'eau souterraine, sauf si entreposage certifié conforme par la Croplife avant le 3 avril 2003.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 36                     | 36               | Préparation et application de pesticides conformément à l'étiquette.   | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 37                     | 37               | Utilisation d'un système anti-retour d'eau lors de la préparation de pesticides.   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 38                     | 38               | Disponibilité de l'équipement et du matériel pour faire cesser fuite ou déversement (incluant ceux de nettoyage du lieu souillé), sur les lieux lors de la préparation ou le chargement d'un pesticide.  | <input checked="" type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |

| Points de vérification |                       |  | Résultat                            |                          |                                     |                          |                          |
|------------------------|-----------------------|--|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| N°                     | Réf.                  | Description de la vérification   | C                                   | NC                       | SO                                  | NV                       | Note                     |
|                        |                       | <i>(Identifier les équipements disponibles dans la note).</i>  |                                     |                          |                                     |                          |                          |
| 39                     | 39                    | Bon état de fonctionnement de l'équipement d'application, de chargement ou de déchargement et adapté au travail à effectuer.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 40                     | 40                    | Celui qui applique un pesticide s'assure qu'aucune autre personne que celle participant à l'application ne soit présente sur les lieux et ne soit exposée au pesticide.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 41                     | 42                    | Interdiction d'effectuer un traitement aérosol de pesticides dans un bâtiment qui sert d'habitation, sauf au moyen d'une bonbonne pressurisée.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 48                     | 43                    | Mise en place, dès le début du traitement aérosol, d'une affiche lorsque la quantité de pesticides à appliquer est déterminée en fonction du volume du lieu à traiter ou lorsque l'étiquette du pesticide prévoit un délai pendant lequel l'accès au lieu est interdit après son application.  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 43                     | 44                    | L'affiche doit mesurer 21,5 cm sur 28 cm, être placée bien en vue, résister aux intempéries et contenir les renseignements exigés.   | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 44                     | 50<br>al. 1<br>par. 1 | Interdiction d'appliquer un pesticide à moins de 100 m d'un site de prélèvement d'eau de catégorie 1 ou 2 ou pour production d'eau de source ou minérale.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 45                     | 50<br>al. 2<br>par. 1 | Interdiction d'appliquer un pesticide à moins de 3 m de tout autre site de prélèvement d'eau.  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 46                     | 53                    | Les grains avec un avicide doivent être disposés dans une mangeoire munie d'un dispositif empêchant le vent d'emporter ces grains.<br>Cette mangeoire doit porter une inscription indiquant le nom de l'avicide utilisé, le nom du titulaire de permis, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la mention du Centre Anti-Poison du Québec et son numéro de téléphone. | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 47                     | 69                    | Chargement et déchargement de pesticides dans un appareil d'application doivent s'effectuer dans un aménagement de rétention pour les titulaires d'un permis <b>C5</b> ou <b>D5</b> .  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 48                     | 70                    | Les titulaires d'un permis <b>C5</b> ou <b>D5</b> doivent prendre toutes les mesures pour éviter de contaminer une surface ou un objet qui ne doit pas être traité. S'assurer qu'aucun animal de compagnie ne soit exposé.<br>Éviter les infiltrations du pesticide à l'intérieur du bâtiment lors d'application de pesticides à l'extérieur.                                    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 49                     | 71                    | Les titulaires d'un permis <b>C5</b> ou <b>D5</b> doivent placer une affiche à tous les accès de la superficie traitée après toutes applications de pesticide fait à l'extérieur.  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 50                     | 72                    | L'affiche doit mesurer 12.7 cm sur 17.7 cm et placer bien en vue.<br>Doit contenir les renseignements exigés.  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| Notes sur les vérifications |   |
|-----------------------------|---|
| N°                          | Note  |
| 4-6-7                       | Le registre d'application est incomplet ; il y manque le numéro de certificat de l'applicateur et sa signature ainsi que la classe provinciale des pesticides appliqués |
| 9-21                        | Affiché lors de l'intervention  |
| 11                          | Le titulaire de certificat n'était pas présent lors de l'intervention   |

**PERMIS RELATIF AUX PESTICIDES**  
*Loi sur les pesticides*

7820-06-01-07850-001

|  |  |
|--|--|
| <p><b>ÉTABLISSEMENT</b><br/>9295-2738 Québec inc.<br/>Adresse du lieu : 1205, rue Labelle<br/>Bureau 801<br/>Montréal (Québec) H2L 4C1</p> | <p><b>NUMÉRO DE PERMIS</b><br/>402321471<br/><b>NUMÉRO DE L'INTERVENANT</b><br/>Y2116817<br/><b>NUMÉRO DU LIEU</b><br/>X2164501<br/><b>DATE DE FIN DE VALIDITÉ</b><br/>23 janvier 2027</p> |
|--|--|

|  |
|--|
| <p><b>TITULAIRE DU PERMIS</b><br/>9295-2738 Québec inc.<br/>1205, rue Labelle<br/>Bureau 801<br/>Montréal (Québec) H2L 4C1</p> |
|--|

|   |
|---|
| <p><b>CATÉGORIE OU SOUS-CATÉGORIE(S)</b><br/>C5 - Travaux pour autrui - Application en gestion parasitaire d'un pesticide des classes 1 2 3 4 5</p> |
|---|

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi sur les pesticides et son règlement d'application. Il autorise le titulaire à effectuer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories mentionnées, en regard des classes de pesticides indiqués.

**DÉLIVRÉ LE** 23 janvier 2024

*Lionel Laramée*

POUR LE MINISTRE

COPIE DE L'ÉMETTEUR